

**N° 20** - Décolletage de prototypes ainsi que des petites, moyennes et grandes séries dans le secteur de l'horlogerie notamment. L'entreprise s'est fixée comme objectif, la qualité totale et la démarche zéro défaut.

**BOILLAT DÉCOLLETAGE S.A.**

2732 Loveresse,  
tél. 032 482 60 60, fax 032 482 60 65,  
www.boillat.ch

**N° 1** - Fabrication haut de gamme de boucles et fermoirs pour bracelet de montres en métaux précieux et autres métaux nobles.

**BOUCLEDOR S.A.**

Ch. de l'Epinglier 5, 1217 Meyrin 2 Village  
Tél. 022 989 08 50, fax 022 989 08 51  
www.boucledor.com - info@boucledor.ch

**N° 14** - Le guillochage : technique de gravage à l'ancienne pour décorer montres, stylos, poudriers, boîtes à musique, briquets, bol les à tabacs, bourre-pipes, couverts, etc. Décoration appréciées des grandes marques de montres.

**GEORGES BRODBECK,**

Guillocheur  
Rue de la Gruère 10, 2350 Saignelégier  
Tél. 032 951 25 04, fax 032 951 16 63  
gbrodbeck@bluemail.ch

**N° 5-6** - Fabrique de machines pour le traitement mécanique des surfaces : ébavurage, satinage, émerissage et polissage.

**BULA MACHINES S.A**

ZI Treize-Cantons, 1525 Henniez  
Tél. 026 668 55 00,  
fax 026 668 55 92  
www.bula.ch  
info@bula.ch

**N° 20** - Fabrication de pièces décolletées ou à façon à hautes exigences jusqu'à un diamètre de 30 mm.

**BURRI S.A**

Rue de la Paix 90, 2740 Moutier  
Tél. 032 494 58 00, fax 032 494 58 71  
www.burri-sa.ch - info@burri-sa.ch

**N° 11** - Instruments et systèmes de mesure 3D, DEA à palpeur et OGP à mesure optique et laser.

**B&S MESSTECH S.A.**

Ch. Cloalet 14,  
1023 Crissier  
Tél. 021 633 50 3,  
fax 021 633 50 34  
www.bnsmesstech.ch  
pwaser@bnsmesstech.ch



Publicité

Des pièces en caoutchouc pour

# UNE CHAISE DYNAMIQUE



## Une élasticité contrôlée grâce à des joints en caoutchouc

Les deux rondelles en caoutchouc développées par Schwab Schwingungstechnik AG font que la chaise d'élève Scuolaflex garde une stabilité prédéfinie même dans diverses positions assises. L'inclinaison de la surface du siège est limitée par l'épaisseur et la précontrainte de la couche en caoutchouc.

Des rondelles plus dures ou plus souples peuvent être choisies dépendant du poids de la personne assise. Elles présentent une liaison vulcanisée et garantissent, ainsi, une longue durée de vie avec des propriétés élastiques constantes.

**Schwab Schwingungstechnik AG**  
Soodstrasse 57, 8134 Adliswil, Suisse  
Tél. +41 44 711 17 17  
Fax +41 44 710 05 42  
www.schwab-ag.ch  
schwingungstechnik@schwab-ag.ch



**Schwab Schwingungstechnik**  
Le savoir-faire par le système